

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Beliczey-ut 9. hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.

Nyilttérben egy sor közlési díja 50 fillér. Kéziratokat a szerkesztőség nem küld vissza.

Felolva szerkesztő:

Dr. Sámuel Victor.

KIADÓHIVATAL:

Beliczey-ut 9. számú ház, hova az előfizetési és a hirdetés pénzek küldendők.

Előfizetési díj: Egész évre 8 K. Fél évre 4 K. Nyegyed évre 2 K. Egyes szám ára: 20 fillér

Jegyzés.

Hátramaradottságunk több tekintetben kétségtelen. Van azonban olyan terrenum is, melyen Szarvas dicséretreméltó haladást tanusít. Ez az általános önművelés. Iskolán kívül való, szabad ápolása, fejlesztése ismeretkörünknek. Számos kulturintézményünk áll már ennek a célnak szolgálatában. Vezető szerepet visz a szabad lyceum, mellette a szarvasi leányegyesület, a felolvasó estélyek, és szóba jönnek még az önképzőkörök. Éppen ez az egészséges és hatásos működése a nevezett intéciónak ad impulzust arra, hogy még hatékonyabb, még inkább példászerű magatartást indítványozzunk a szabad művelődés terén: egy munkás-gimnázium felállításának javaslatával. Ha megvalósulhatna, mi szarvasiak büszkék lehetnénk arra, hogy a kultúra nálunk gondos istápolásban részesül és ez a büszkesség némi rekompenciója lenne annak a szegényeknek, mit egyéb hátramaradottságunk miatt sokszor kell elszenvednünk.

A szarvasi orvosnak a krakkónak nevezett cigányvárosrészbe világtalan éjszakán, esőben, fagyban és egy koronáért kell kiloholnia. Biz ez nem valami fényes üzlet, különösen, ha tekintetbe vesszük, hogy olykor (számos olykor) deficitet is jelenthet. Például, ha az orvos kocsijának a tengelye törik el a krakkói utcák szélső felületén, vagy a lova sántul le a hepehupás uton. Azt jó lélekkel állíthatjuk, hogy nincs olyan fuvaros, aki nem igényelne több fuvarbért ennél a „honoráriumnál“ ezért az utért. Mégis hányan sokalják ezt az egy koronát! Annyian, hogy a szarvasi halottaknak jó részét az orvos csak mint halottkém látta, vagy legfeljebb úgy, mintha az utolsó kenet feladása és nem a gyógyítás volna a hivatása. Hát ez is csak a bennünket pirulni kényszerítő esetek dokumentuma. Mi azonban ez — a szegény emberek rendszerinti szármalmas nyomorusága — ahhoz képest, hogy a szarvasi orvosoknak rémisztő harcot kell vívniuk azért, hogy a jómódnak háziiorvosi évi honorárium a negyven koronát elérje?!

KARÁCSON.

Ünneplünk!

Népek milliói olvadnak ma össze vallásos szent érzelemben.

Feneketlen bányák mélyén, felhőkarcoló bérházak és bércek magasságán, rejtélyes tengerek világlátott hajóin, békés kunyhók csöndjében, paloták pompájában egyaránt megdobb a gyarló emberi szív s örül az isteni kegyelem azon szeretetteljes megnyilatkozásán, hogy a mi mennyei Atyánk nem akarja a bűnös halálát, hanem hogy az megtérjen és új életet vegyen!

Vigasztaló, testvéresítő, tette kötelező s egyéni és Társadalmi életünket átteremtő erő és hatalom rejlik a kinyilatkoztatás e magasztos eszméjében. Ennek sejtelmével telik el a gyermek lelke, midőn a karácsonnak úgy örül s ennek felragyogó tudata hatja át a fejlett ember gondolkodását, mikor a karácsonra ébred.

Csakhogy a minő fenséges ünnep a karácson, olyan nehéz azt lélekben és igazságban megünnepelni.

A gyerekek a szemlélet körében

TARCA.

NOTTURNO.

A hold alatt, az őszi éjszakában,
Mikor a lankás hallgató vizéből
A szürkülő, párás ködök születnek.
Álmodtál már a szenvedésről?

Aranyszín nádnak hulló, rőt bugáin,
Mikor az éjféli árnyai mesélnek:
Ne menj a partokon. Minék siratnod,
Hogy hinni tudtál a meséknek?

Kárpáti Aurél.

Jön a megváltó.

Kicsiny harang csendült meg az ébredő hajnalban és a kemény téli levegőben zengett, reszketve csilingelt a hangja. A fa-

luban egymásután nyíltak a kapuajtók, ködmönös parasztok, nagykendőbe burkolódzó asszonyok bujtak ki rajtuk és elindultak a templom irányában. A havas, sápadt szürkület fakóra festette az embereket és azok, a mint egymásután lépegettek, nem különböztek egymástól, a hóaljak alatt egyformán ott szorongott a nagytestű imakönyv, lomha árnyék kuszott mindegyik nyomában, a jeges uton.

A roraték ideje volt, karácsony előtt, a mikor az emberek készülődnek Jézus megszületésére. . . Itt is, a faluban, a nyomorodott parasztok áhitattal irtották a képzelte bűnöket tiszta szívükből és a hajnali miséken buzgón könyörögtek az égi kegyelemért, ha netalán a megélhetés napjainak során lázadó szó hagyta volna el ajkukat.

A szinylődő emberek, most a karácsonyi

ájtatosság idejében, töredelmesen érezték, hogy sokat vétkeztek az elmúlt esztendőben. Szintugy, mint az előző években, mióta a soruk megfordult és az Isten kipróbálta ővet.

A földjüket, melyből kinőtt a szűkös kenyér, elkányázta a bérlő. Husz teljes évig senki másnak nem zsendült a kalász, nemcsak náluk, de az egész környéken. A tizcsepás közül aztán közéjük vágott az utolsó, amikor megcsinálták a vasutat és ilyformán a parasztok elesetek a fuvarozástól is és rájuk borult a zsellérség, a nyomoruság sötét felhője. Mindezt a parasztok ezen a környéken igen sokszor bűnbe estek s titkon jussukat a türelmetlen napokban sűrűn használták, zugolódta, káromkodtak, míg nem karácsony idejére ilyenkor észre tértek.

A szenvedő emberekre ráderengelt a Jézus arca. A szívek mélyén forradalom há-

Jacobi antinicotin szivarkahüvely **Jacobi extra szivarkapapír** **elsőrangu gyártmányok.**

Kapható Szarvason: Sámuel Adolf könyv- és papirkereskedésében (Beliczey-ut 9. szám), valamint minden nagyobb dohánytözsdeben.

mozog. Csak érzékeinek közvetítése mellett hatnak lelkére serkentő benyomások. Azért a karácsonfa, a kedves ajándékok, a szülői szeretetnek e kézzel fogható, sőt szájjal izelhető benyomásai alapján kezd az ünnepelésről mennyit-annyit sejteni. Ne feledjük azonban, hogy sok ember élte alkonyáig a gyermekkorban él, mert hiányos és tökéletlen gondolkodása miatt lelke fejletlen marad. Vannak nehezen érő gyümölcsök.

Az ifju a sok szemlélet összefoglalásából a dolgok képzetéhez emelkedik. Bizonyos, hogy ezen az ifju korról járó képzetek legtöbbje még nem foglalja magában a dolog lényegének gondolatát. Mintha színes üvegen át nézné e tarka világot. Képzelmének nagyításával és színezésével fog fel és ért meg mindent az ifju s azért gondolkodásában sok tévedés és csalódás fordul elő.

A fejlett ember gondolatai a magára alkalmazott szigorú bírálgatás befolyása alatt tisztáznak, jegőződnek s válnak értékes fogalmakká. Így közelíti meg aztán a fejlődő ember azt a rendeltetésének megfelelő belterjes átalakulást, midőn tisztán fogalmi tette kötelező eszmékké válnak s ezen eszmékből szövi életnézetét, elveit, melyekhez következetesen ragaszkodva önszabályzó munkásságában jellemmé alakul.

Ez a vallásos jellemmé alakulásnak is az igazi üdvösséghez vezető útja.

És ugyan kik járják a tökéletességnek ezt az útját? Bizonyosan nem milliók és milliók.

Igy a mai ünneplésben bár milliók és milliók összeolvadnak a sze-

retet Istenét dicsőítő hymnusban, de igazán csak azok ünnepelnek, kik elevenen érzik, hogy a tökéletesedés útja az embert Istenhez vezető út.

Valóban ünnepelnek tehát azok, kik Istennel eleven viszonyban élve, érzik, tudják, hogy az Isten szeretet. Az igazán ünneplő embernek is az Isten és emberszeretben kell megerősödni s magából az önzés bűnös törekvéseit kiirtva abban kell gyönyörködni, ha hatáskörében a szeretet munkáját gyakorolhatja.

Valóban ünnepli a karácsonnt az, ki a mindentudó és bölcs Istenre gondolva, életében a sok és alapos tudásra törekszik s bölcsen intézi sorsát s minden önámítás nélkül hódol és engedelmeskedik az általa felismert szent és sérthetetlen igazság parancsának.

Valóban az ünnepli a karácsonnt, ki ismeri a könyörülő és irgalmas Istennek végtelen kegyelmét és hosszútűrését, maga iránt a legnagyobb szigorú alkalmazza; de gyarló ember társaival szemben könyörületre, bünbocsánatra kész.

Nem üres szó a vallásos jellem szava. Végtelen sokra kötelező élet cél vallásos jellemmé fejleszteni önmagunkat. De bizonyos az is, hogy nem külsőségekben, nem látszatra dolgozó áhitatoskodásban és magát fitogtatni szerető, jócselekvésben, de gondolkodásunk, érzületünk, akaratunk ezen belterjes átalakulásában áll a vallás lényege. Ki ezen lényeg megértéséhez érkezett és szolgálatkés örömmel teljesíti a mennyei atyának az emberre vonatkozó akaratát és parancsait, az ünnepli lélekben és igazságban a karácsonnt.

Vajha sokan — mindnyájan — így ünnepelhetnők a mai ünnepnapot!

Mennyire megváltoznék ez önző, pártoskodó, gyűlölködő világ, ha ezen kegyes kívánatunk — csak fokozatosan is — teljesülésbe menne!

S nem ezért imádkozik-e a hívő naponként, midőn mondja: jöjjön el a Teországod!

E gondolatok szárnyán szólok ma hozzád kedves olvasóm s kívánok boldog karácsoni ünneplést.

Benka Gyula.

A tekintetes vármegye

× *A vármegye közgyűlése.* Békés vármegye törvényhatóságának december 29-iki közgyűlése előreláthatólag szintén a nagyobb közgyűlések közé fog tartozni, amennyiben a póttárgysorozatnak már eddig is 25-nél több pontja van. Tekintettel a tárgysorozatnak 120 pontjára és arra, hogy egyes pontok több tárgyból és ugyanannyi külön határozatból állanak: a közgyűlés tárgyainak számát bátran lehet 180-ra tenni. A póttárgysorozat tárgyai között szerepelnek: Kétegyháza állami óvodája és népiskolájára felveendő 60.000 koronás kölcsön ügye és több község beadványa a bábaügy rendezése tárgyában.

× *Az állandó választmány ülése.* Békés vármegye állandó választmánya e hónap 28-án, kedden ülést tart, amely a másnap szerdán tartandó közgyűlés tárgyaira vonatkozó javaslatokat fogja megállapítani. Az üléseken Ambrus Sándor alispán elnököl.

borgott és megnőtt, szárnyas lett bennük a hit, hogy jön a Megváltó. Az evangéliom legendái, mint eleven valóságok, ott rajzoltak az emberek lelkében és a csöndes esteken, a szomorú szobákban, a mikor a szent könyveket forgatták, lejátszódtak előttük — a képzelet gyöngéd segítségével — az istenes idők, a megnémult Zakariás rejtélyes viselkedése, a lilios asszonyok csodás esetei; megrebbentek a szemük előtt a mennybolt káprázatos megnyilatkozásai és dus hálával, az alázatosság gerjedelmével telt be szívük: az ódon írások regélték próféciáit, hogy megszületik a Megváltó, a hatalmasokat levonja az ő székükből, az alázatosakat felmagasztalja és betölti az éhezőket minden jóval . . .

Közeledett karácsony napja, a Luca fordulóján az emberek szívében melegbben lüktetett a reménység. Mikor egymásután jöttek a gyerekek, a Megváltó csemétéi és be-bekiáltottak a házakba:

— Szaporodjanak meg bőségben, csirkékben, libákban! — az asszonyok rá-rámondták:

— Ugy legyen, . . . úgy legyen . . . hála érte Jézusnak . . .

Az esték mindinkább áhitatosabbakká váltak, betlehemesek már mindenfelé jártak. Megkocogtatták az ajtót és felszendül a bejelentő versek:

— Bebocsátást kérünk, eljöttünk a Megváltót dicsérni, ha megengedtetik, szép énekszóval, pásztorok örömeivel elő fog adatni.

Benn a szobában a parasztok zsolozsmásan feleltek:

— Halljuk Jézus születését, akit az angyalok hirdetnek.

A betlehemesek bejöttek és ölben hozták a házikót. Aranyzsupp volt a fedele, ezüstösek a falai, beun pedig a házikóban, a fehér jászolt bölcsősen ringatta a Lilios Asszony. Rubintos palástjukban gyémántos koronával a fejükön állt a három király és nézték a küszöbről a nyájas idillt. Mária ringat József alázatosan hajlik a gyermek fölé, báránnyal friss szalmában pihennek és a karcsu lábú szamárnak odadörgölődik a jászolhoz. Az aranyzsupp tetején pedig ékeskedik az embert hívogató nagy pörös csillag.

A betlehemesek énekelni kezdtek:

— Betlehemnek pusztájában nagy

öröm hirdettelet, mert a barmok pajtájában, ökör, szamár, jászolában üdvözítő született . . .

Az ének elcsendült, három pásztor lépett most elő a betlehemesek sorából, fehér volt a ködmönük és fehér volt a szőghajuk, mely ráverődött vállukra. Felémelték a szántott arcukat és csudálkozva, gajdolván így szóltak:

— Ily nagy történetet még soha nem értünk, hogy szózatot hallunk az égből. Azt hallottuk, hogy Betlehembe siessünk, a világ Megváltójának köszöntésére.

A parasztok, férfiak, asszonyok, gyerekek felkeltek az asztal mellől és gomolyogva a jászol elé siettek.

— Hol van a Megváltó?

— Megszületett?

— Eljött értünk?

Letérdeltek a kis házikó előtt elvették a betlehemesektől, ölelgették, cirógatták, örömeikben ujongtak.

— Színarany az istálló és a hol megszületett . . .

— Jaj a szerencsés király . . . az is eljött hozzá . . .

× **A megyei utak törzskönyve.** A kereskedelmi miniszterhez minden évben egyszer be kell terjeszteni a vármegyei utak törzskönyvét. Ezt a törzskönyvet az alispáni hivatal már elkészítette. Főbb adatai a következők: A törvényhatósági utak összes hossza 375 kilométer, a vámos utaké 42 kilométer. A törzskönyvi hitelesítés 192 kilométerre ejtetett meg. Az utak eddigi fenntartási költségei 32.000 koronát tesznek ki.

Gondolatok karácsonykor.

Elmélkedés-féle.

Karácsony. — Ez az az ünnep, amit a szeretet ünnepének szoktak nevezni. Így tanítják az iskolában, így emlegetik az emberek. Hát igen; a karácsony szeretet-ünnep, azaz hogy — annak kellene lennie. Mert élénk és nagy tévedésben leledzik az, aki naiv hittal hiszi, hogyhát igenis, a karácsony szeretet-ünnep.

Jámbor nép, aki megelegedsz a fenyőfa csillogó gyertyáival s aki még szűz vagy e fekete világ hypermodern szellemétől, téged meghagylak hitedben s azt mondom neked: bizony a szeretet ünnepe a karácsony. Hanem neked, te felvilágosult, te modern, te automobilon száguldó, te repülőgépen közlekedő anyagember, téged megfosztalak attól a kevés illuziótól is, ami a szeretetről benned van. — Azazhogy: ami a szeretetről talán benned van.

Hát igen. Ezelőtt ezerkilencszázkilencz évvel megszületett e földön a szeretet. Jászolban született, trágyszagu istállóban született, amint az Ó hozzá illik. — Mert a szeretetnek az

mindegy: palota, kunyhó, erdő vagy mező. — Óh, ő nagy szocialista; a legigazabb szocialista. — Aztán meghalt a szeretet; itt hagyott bűnös embert, sáros földet. Régi könyvekben olvastam, hogy még jó ideig itt lebegelt közöttünk az árnyéka. De csak az árnyéka. Aztán lement a nap, lefűt az utolsó árnyékfoszlány is. És most itt állunk, nyomorult emberek, szeretet nélkül. Elűztük, mi magunk üztük el közülünk a szeretetet! Szomorú valóság biz' ez; de valóság.

Hát 'iszén igaz: az apa szereti a fiát, a fiu meg az apját. Talán a feleség a férjét, a férj meg a feleségét. Csakhogy felette localis és hitvány kis szeretet ez. Ilyennek a lételetédehogyan is tagadom, világért sem tagadom. — Hanem állítom és vallom, hogy afféle nagyobb kvalitásu szeretetek, amit büszkén és mellverve hirdetnek philosophiai könyvek, komolykodó tudósok és önértetes emberek: olyan szeretetek a holdban vannak. Vagy talán ott sincsenek. — Például: hazaszeretet, emberszeretet, felebaráti szeretet. — És egy csomó más ilyen szeretet.

Tetszik tudni, van nekünk egy rettenetes hatalmu uralkodónk. Ne tessék megijedni: nem nekünk magyaroknak. — Helyesebben: nemcsak nekünk magyaroknak. Parancsol 'ő minden náczióknak, legyen az tulfinomult francia, vagy barbár zulukaffer. Hát kérem, ez az uralkodó ur nagyobb az orosz czárnál, a török szultánnál is. A czár valami 100 millió embernek, meg a napnak parancsol (az orosz naptár szerint három nappal marad hátra minden 400 évben az esztendő), ő minden embernek pa-

rancsol. — Ez, — kérem csak meggondolni — irtózatos horderejű hatalom. E nagy ur neve; az önzés. Minden emberi indulatok királya. Ádammal és Évával született és megujhodik a kétezer év mulva születendő gyermekben is.

Hazaszeretet? Bizonyosan volt, mert a fogalom nem ok nélkül jött létre. Dehogyan van-e? az már lényegesen nem bizonyos. — Sőt. — Mikor még volt krisztusi szeretet, mikor még volt eszmék után való nem szinpadi hevülés, leomlás és más efféle erény a földön, akkor bizonyosan volt hazaszeretet is. Óh, azért ma is van; tudjuk emlegetni az őseket és ragaszkodunk a röghöz, mert bőven ontja a mindennapi kenyeret. — Jobb megélhetés, szerencsésebb körülmények kínálkoznak? Oldalba rugjuk ezt a vénheft földet és megyünk, rohanunk. — Amerikába, Afrikába, Ázsiába. — Vagy ahova tetszik. És feledünk hazát, házat, rögtöt, temetőt. És fölényel ránk vigyorog ilyenkor a mindenható király: az önzés.

Emberszeretet? Felebaráti szeretet? Hát igen; adunk garasokat, forintokat, százakat, ha valaminő humanus célra jönnek könyörögni hozzánk. Hát ez felebaráti szeretet, emberbaráti szeretet, meg humanismus is. De ne mérlegeljék kvalitásait; ne fessegessük indító okait, létrejöttét, mivoltát; mert bizony mondom, illuzió rablás volna az. Zsörtölődő garasos és hivalkodó forintos szeretet nem kell a világnak! De igenis kell, mindent átölelő krisztusi nagy szeretet; amelyik a legkeseredettebb népalak ajkán is elfojtja a szót; amelyik odanyújtja a gögös főuri kezét a kérges munkás-

— Ni! A csillag hogy repül a házikóra . . .

Magasra emelték a jászolt és most már valamennyien, parasztok, betlehemesek dalolták:

— Uj csillag támadt az égen, kit megprófétáltak régen, kit szomjuhozó lelkek várnak . . .

Lassankint, áhítatosan elhangzott az ének . . . és az ajtón újra kocogtak . . . Három öreg pásztor jött be a szobába. Fehér volt a ködmön, fehér a szőghajuk, mely ráverődött a vállukra. Körülnéztek s köszöntöttek:

— Dicsértessék az Ur Jézus Krisztus!
— Mindörökké amen. Hová igyekeznek kigyelmetek?

— Megyünk a harmadik határba.

— Milyen járatban ilyenkor?

— Megyünk az igazságot meghallgatni . . .

— Az igazságot? . . . Aztán a harmadik határban találják meg azt? Kinél minél? Hogy gondolják?

— Egy szegény ember ajkáról csörgegedezik, mint a tiszta patak és aki meghallja, megérti friss lesz tőle a lelke . . .

— Csodákat beszélnek, ott keresik az igazságot, nem hóbotosok kigyelmetek?

Nem, a mi szót elejt, érdemes felvenni mint a kincset . . .

— Hiszen tudják, hogy az igazságot nekünk nem mutogatják, bujtatják, takarják, tudj' Isten hol bujdosik . . .

— Jöjjenek velünk és meglátják hogy nála van és irral kenő be az ember szívet mikor beszél . . .

— Aztán mitől szól, mi van a szavában, hogy úgy megindulnak rajta? . . .

— A szegény ember bajáról amin ő segíteni fog . . .

— És hiszi kigyelmetek segíthet embor fia? . . .

A parasztok, pásztorok és betlehemesek leültek az asztal mellé, a cícomás házikót letették az asztalra a lámpa mellé és az arany vessző czüstös és gyémántos szivek mind ragyogtak rajta, amikor az öreg társainál is öregebb pásztor így szólt:

— Az Urnak vannak kiválasztottjai és kifürkészhetetlenek az ő titkai . . .

— Hallgatják-e sokan, keresik a bölcsességét?

— Kicsiny szobában prédikál, de el-

zeng a szoba messzire. Távoli vidékekről felkerekednek az emberek és mennek, mennek az igazság forrásához, mely mebuggyan mihelyt körülveszik. És beszél a szegény emberek országaról, mely nemsokára itt a földön megnyílik. A szava olyan mint az égő szegfű és megfesteti a jobb jövendőt, hogy úgy piroslik, mint a küzködő hajnal . . .

— És melyik a jobb jövendő?

— Az evangéliumban meg van írva . . . egy akol lesz a világ. Isten képére teremtett emberek között különbségét nem tesznek, kezünk munkáját megbecsülik, családunknak örülhetünk és millió millió ember fog rá vigyázni arra, hogy a földet alólunk ki ne lopják.

— És mindezt mindezt egymaga az az ember? . . .

— Ő az apostol, aki eljött közénk a nagyvárosból. Onnan magasról ellátnak mindenfelé. Elküldték az üzenettel . . . A paloták árnyékában már nyüzsögnek az új emberek, akik szívükkél szövetkeztek. Egy kicsi, szegény ember — úgy mondják — giliszta, akit eltaposnak, de millió és millió nyomorodott, egy akarattal, jó akarattal erős kar, mely megfordítja a világot . . .

tenyerbe. — Oh kérem, ez nem szocialismus: ez krisztusi tan.

Jámbor nép és te anyagember, csak gyujtsd fel gyertyádat a fenyőfán. — Tartsd meg a szeretet ünnepest — külsőségeiben. Hisz' olyan messze esel attól a jászolbeli, trágyszagu szeretettől ugyis: csörtess utána legalább gyarló szekereddel. —

Salaoz Emil.

Karácsonyi vers.

Ifj. REITTER FERENCZ.

Derült, hideg, szép
Karácsony-éjjel
Fenyőillat száll
Suhanva széjjel.

Halkal piheg csak
Alvó föld keble,
Fázón takarja
Csillagok leple.

De hallga! most csak
Mi zsongás serken,
Ömölve zengőn
Hegy, rónán, berken?

S im! a tar ágból,
Havából télnak,
Csodás tündérek
Röppenve kélnek.

Fény gyúl nyomukban,
Mosoly czikázik —
Surranna törnek
Az isten-házig.

S imás, szent kegyvel,
Hittel megnyugvón,
Bekopogtatnak
Palotán, kunyhón.

Ezüst guzsalyról
Fénylő fonallal,
Lebontva, szórva,
Csillogó szállal.

Jöjjenek kigyelmetek az igazság magukat is várja, éjszakára odaérünk s mire elnémul a világ, prédikátor hallatja szavát és meglátják miként a szent könyv mondja, és fényes dél lesz és éjszakának nem mondhatjuk... A parasztok, pásztorok és betlehemesek feltörekedtek és elindultak a harmadik határ irányában. Amerre mentek esti harangok csilingáltak, friss hangjuk meg-meg kongatta a jeges mennyboltot. Zengett a levegő, a harangok muzsikáját vissza-vissza küldték az égből és méla ringó melódiák usztak az igazság kereső emberek fölött. Egy gyönyörű nagy csillag vezette őket, mely nyájasan nézett rájuk, mintha az Isten szeme volna. És a nagy hidegben nem fáztak, lelkük sóvárgott, a nagy szeretet mely betöltötte szívüket, terelte őket, küldte, biztatta a pásztorokat, hogy megkeressék az apostolt, aki a szegény emberek megváltására megszületett és közéjük szállt...

Révész Béla.

S karácsony-reggel
A szent éjt üzve:
Minden emberszív
Össze van füzve.

S mi összefonja,
Szeretet szála —
Finomabb nincsen,
Gyengédebb nála.

Költői ábránd
Bobóka álma
Valóra, hogyha
Igazra válna!

Karácsonyfakkal
Itt csillognátok:
Szeretet, jóság —
Ritka virágok!

H I R E K.

Kedves olvasóinknak boldog karácsonyi ünnepeket kívánunk.

— **Halálozás.** Holéczy Gusztáv nagykereskedő, Szarvas társadalmának nagyon becsült tagja meghalt. A fekete gyász hatalmas részvétet és megindulást keltett nagymessze e valóban munkás és sokattevő emberért. A család a következő gyászjelentést küldte szét: — Özv., Holéczy Gusztávné született Tomesz Róza mint neje, Gizella, Etelka férjezett Németh Elekne, Mariska, Béla, Jenő, Dezső, Barna és Ida, mint gyermekei, úgy a maguk, mint a kiterjedt összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvvel jelentik a felejthetetlen legjobb férjnek, apának, apósnak, testvérnek és rokonnak Holéczy Gusztávnak folyó hó 23-án délután 4 órakor életének 60-ik, boldog házasságának 24-ik évében hosszas szenvedés után történt gyászos elhunytát. A drága halott földi maradványai folyó hó 25-én délután 3 órakor fognak a halottas házból az ág hitv. ev. egyház szertartása szerint a szarvasi ó-temetőben örök nyugalomra tétetni. A mindenható jó isten adjon a drága elhunytak örök békét és csendes nyugalmat. Szarvas, 1909. december 23-án. özv. Tomesz Andrásné anyós, Németh Elek veje, Holéczy Pál, Holéczy Sámuel, özv. Kender Imréné, özv. Mattheides Pálné, özv. Vieszt Jánosné testvérei. Holéczy—Rozehnal—Kopcsák—Znasal családok.

— **Vidéki előadás.** Karácsony másodnapján B.-Szentandrásan a lyceum tiltkára tart előadást az „Egyesült államok jellemzése“ címen. A helybeli csütörtök esti előadás ideje később közöltetik. Előadó Kiss Sannor tan. kép. tanár lesz, aki rendkívüli érdekes sociologiai tárgyról fog értekezni.

— **Beszűntetett előadás.** A békésmegyei közmiv. központi bizottság utasította a helybeli lyceum elnökét, hogy mivel Kondoroson szégyenteljesen csekély érdeklődést mutat a közönség a Szabad Lyceum kulturális működése és fáradozása iránt, a további előadások tartását nem látja szükségesnek.

— **Gondnokjelölés.** A kondorosi evang. egyháztanács a gondnoki állásra Gázsó Mihály, Kovács Pál és Hanzely Mátyást jelölte. Terhes János, a jelenlegi gondnok kérte, hogy kihagyassék a továbbjelölésből. Felmentését kérte Lustyik György esküdt is, akinek helyére jelöltettek Való István, Pribelszky György és Kozsuch András. A választás karácsony második ünnepén fog megtörténni.

— **Előadás.** Dec. hó 19-én, az esős idő dacára is szépen sikerült lyceumi előadás volt. A közönség mindvégig feszült figyelemmel hallgatta Fetzler József s. lelkész érdekes felolvasását, melyet igen szép vetített képek élénkítettek. Ügyes és hatásos volt Bugyis Aranka szavalata, nemkülönben Töröcsik Pálé is. A zenekar finom és művészi játékat zajos taps jutalmazta. A bevétel mindössze 24 kor. 50 fillér volt. Felülfizetett özv. Szlovák Jenőné 1 kor. 80 fillért, mely összegért ez uton mond köszönetet a vezetőség.

— **Köszönetnyilvánítás.** A dec. 19-iki lyceumi előadás alkalmából a vetítéses előadás megtartásának lehelővé tételéért hála köszönetet mond a vezetőség úgy a vetítőnek, Róth Béla fényképész urnak, mint Grosz Ármán urnak és Weinberger Fanny öngyógyászatának, kik a vetítéshez szükséges dolgokat készséggel bocsátották a lyceum rendelkezésére. A gépért a főgymnasiumot illeti a hála köszönet.

— **Hangverseny.** Most már teljesen befejezett dolog, hogy a lyceum a jan. 30 ára tervezett nagyszabásu hangversenyét megtartja. Az előadó Dr. Márton Lajos vetített képekkel fogja élénkíteni előadását. A mellékszámok felette változatosak lesznek s a vezetőség kellemes meglepetésekről fog gondoskodni. Az előadás megkezdését az Árpád dísztermének erkélyéről cigányzene fogja jelezni.

— **Szavaló est Kondoroson.** Anyós László recitátor és szavaló-művész békésmegyei körútjában Kondorost is meglátogatta s két sikerült előadást tartott.

— **Esküdtétel.** A községi iskolaszékbe tagokul választottak, névszerint: Grimm Mór, Dr. Reismann Adolf, Dr. Szemző Gyula, ifj. Krecsmárik Endre és Benka Gyula dec. hó 23-án d. e. tették le hivatali esküjüket a község háza tanácsstermében. Az elnök, Zvarinyi János ev. lelkész emelkedett szárnyalású beszédet intézett a megválasztottakhoz.

— **Egy csavargó rablótámadása.** Beran János csorvási lakos szombaton délután gyalog igyekezett Gyuláról Csorváásra. Mikor a Gyula és Csaba között levő, ugynevezett Wessely-hidhoz ért, az árokból hirtelen előugrott egy fiatal, munkás kinézésű ember, aki egyenesen rárohant, botjával többször fejbevágta és az elalélt ember pénztárcáját elrabolta.

Berán feleszmélése után bevánszorgott Csabára és jelentést tett ismeretlen támadója ellen a csendőrségnél, melynek csakhamar sikerült kinyomozni a tolvajt Máté József többször büntetett, rovott multu csabai csavargó személyében. A csendőrség, beismerő vallomása alapján letartóztatta a csavargót és átkísérte a gyulai kir. ügyészséghez.

— **Leköszönt esküdt.** Hovorka István tótkomlói esküdt e hó 15-én állásáról lemondott.

— **Községi takarékpénztárakról.** Tótkomlós község képviselőtestülete elhatározta, hogy községi takarékpénztárt létesít. A községi képviselőtestület ezt a határozatát a törvényhatóság nem bagyta jóvá. A képviselőtestület erre a belügyminiszteriumhoz felebbezett. A felebbezést a belügyminiszterium elutasította azzal az indokolással, hogy a képviselőtestület határozatának jogerőre emelkedéséhez a törvényhatóság jóváhagyása szükséges. — Ez pedig elmaradt, így ezen a belügyminiszter sem segíthet. Ugyanitt említjük meg, hogy az orosz-házi községi takarékpénztár létesítésének előmunkálatai még folyamathan vannak.

— **Gazdátlan nyerevények.** A legutóbb kiadott hivatalos kimutatás szerint a Jósziorsjegyeknél több mint 32,000 olyan nyerevény van, amelyet még nem jelentkeztek, nyilván azért, mert e sorsjegyek tulajdonosai nem tudják, hogy sorsjegyük ki van húzva. Így van ez a többi sorsjegyeknél is és mivel ezek a nyerevények bizonyos idő múlva elévülnek, mondhatni, hogy sok millióra menő vagyon pusztul el azért, mert a sorsjegy birtokosok nem elég gondosak és nem jártnak megbízható sorsolási lapot. Ennélfogva akinek sorsjegyei és más értékpapirjai vannak, az ne mulassza el, hogy előfizessen a Pénzügyi Hírlapra, amelynek sorsolási melléklapját, a Pénzügyi Utmutatót a magy. kir. belügyminiszter mint teljesen megbízható szakközlönyt, — a magy. kir. pénzügyminiszter pedig mint szakértelemmel és pontosan szerkesztett közlönyt hivatalosan ajánlott. A lap előfizetői a januári számmal ingyen kapják a Pénzügyi és Tőzsdei Évkönyvet, amely értékpapírbirtokosokra fontos tudnivalókon kívül tartalmazza a kezdettől fogva kihuzott, de kifizetés végett még be nem mutatott összes sorsjegyek és más értékpapírok jegyzékét, úgy hogy abból mindenki maga is meggyőződhetik, hogy vajjon sorsjegye ki van-e már húzva, vagy nem? A pénzügyi Hírlap előfizetési ára egy esztendőre az összes melléletekkel együtt 8 korona, mely összeg legcélszerűbben postautalvánnyal küldendők be a kiadóhivatalba, VII., Rákóczi-ut 44 szám alá.

— **Békéssámszon egy vasutért.** Békéssámszon község képviselőtestülete a Tótkomlóson, Békéssámszonon és Hódmezővásárhelyen át a Tisza-rakpartig haladó keskenyvágányú vasút építési költségeire 50,000 ko-

rona hozzájárulást szavazott meg. E határozatot a törvényhatóság és legutóbb a belügyminiszter is jóváhagyta. A miniszter azonban kikötötte, hogy a kölcsön felvételénél a szokásos, előirt szabályok betartandók. Addig a határozat nem léphet életbe.

— **A Divat Szalont** első és legszébb asszony-ujságunkat ajánljuk olvasóink figyelmébe. Minden családfő a legteljesebb megnyugvással viheti be otthonába, mert e diszes kiállítású, tartalmas és érdekes füzetekben minden kéthétben igazi jóbarát előtt nyitja ki a kapuját. A Divat Szalon oktatója, segítője és mulatója minden asszonynak, minden lánynak és a takarékos, a szorgalom, az otthon szeretete, megbecsülése, a gyermekgondozás megkönnyítése és a legnemesebb szellemi szórakozás az, a mivel olvasóit elárasztja. Közleményei fölött nem kisebb irónő Szabóné Nögáll Janka örökös és munkalársainak diszes névsorában ott vannak mindazok, kik e lapal egyidejűleg — huszonnégy esztendő alatt — lettek az olvasóközönség kedvencei. A divat, melyet magyarul, jőzan, komoly, a magyar gazdasági viszonyokhoz illő, és a mi szellemi fejlettségünkhöz van mérve minden olyan czélke, melynek czélja az, hogy a leánynevelést befejezve, kész, tudatos, derék háziasszonyokat állítson az otthon élére. Ezeknek száma az otthon varrott ruha, az otthon készített műtárgy díszességét, ellátva olvasóit az ingyen-szabásívek, munkarajzok minden fajtajával és az ingyen melléklapokon megjelenő gyermekujtságot, melyek az a czeje, hogy a fiatal anyák nemesek a gyermekek ruházását könnyen megtanulhassák, hanem hogy gyermekekkel foglalkozzanak is. A Divat Szalon dísz és értékes közleményeit gyönyörű képek tarkítják s rendszeren két művészi kiváló színes divatkép képezi a füzet csinos és tartós borítékát. — A Divat Szalon kiadóhivatala: Budapest, V., Eskü-ut 5. sz. — mindenkinek szívesen köld mutatató számot, az előfizetési árak feltüntetésével együtt, melyeknek esekélyesége szinte szembeszökő a lap pazar és tartalmas kiállítása mellett. Egész évre 12 korona, félévre 6 korona és negyedévre 3 korona.

Mulatság.

— **A Szarvasi Leányegyesület** vezetősége és választmánya ez uton értesíti a t. közönséget, hogy az 1910. január 8-iki Fehér táncostélyre a páholyjegyek is rendelkezésükre állanak. Egy páholy ára 10 kor.

TERE-FERE.

Körkérdés a második hóról.

Az „első hó”-ról minden évben körkérdést szoktak kibocsátani. Ebben az évben azonban elmulasztották. Az első hó ezért természetesen annyira megnéhezelt, hogy másodszer már nem akart lecsúszni. Így persze harmadszer, meg, negyedszer sem eshetett le. Közölg pediglen szent karácsony ünnepe s a „második hó”-nak híre-hamva sincs. Ki kell engesztelnem a hó hosszú szakálú istenét. Körkérdést bocsátottam ki tehát, még mielőtt lecsúszott volna, a második hóról s megfogják látni, ezzel oly fényes elégtételt nyujtok, hogy rögtön le fog esni harmadszer is, negyedszer is.

A boérkezett válaszokat az alábbiakban adom:

Egy fecske még nem csinál nyarat. Az első hó még nem csinál telet. De a második igen.

Az első fecske, amelyik nem csinál nyarat.

Igen. Az első hó úgy jár, mint elődöm: Ikarusz. Röptében elolvad. Ah! de a második hó hogy röptül, hogy röpül! Ha én úgy tudnék repülni!

Kutassy Á.

Dettó.

Székely M.

A setét hünök fehér hünök lesznek, de mégis könnyebb lesz elbukni.

Észak(a)j sark Bpesten.

Hja! az első hó. Kacagás. Csak tekintettem forró pillantásommal a rácsos ablakon, amelyről nem szól a nóta s rögtön elolvadt. Mire leesik a második hó, azt hiszem én fogok olvadozni a boldogságtól, mert szabad leszek. De nem vojthatom.

H. Mariska.

Az első hó olyan, mint a tisztelt urak. Sár lesz belőle. Sár. Sár. Pocsolya. A második hó olyan, mint mi. Megfagy s nem enged, hiába csikorog rajta dühös muzsikával a bécsi láb. Meg nem olvaszt, meg nem lágyít.

Kossuth et comp.

Pardon! Ezt én üzenem. Hol a fokosom?

Justhék.

Nekem oly mindegy, hogy első hó, vagy második hó. Legfőljebb még többször kiáltom: Hóó! Hóó!

Egy confli kocsis.

Pardon! Nekem is midégy. Mert én már úgy is megfagytam.

Az a bizonyos megfagyott tót.

Nem gyerekjáték, mondhatom. Ha megindul a második hó, egy tót napszámost kell fogadnom, aki lehányja a havat feleségem kalapjának rengeteg karimájáról. Egy férj Pestről.

(Rabszolgáihoz és udvaroncáihoz) Hóhó:

Farsang királynője, akit nem választottak meg.

Ha leesik a második hó, eldanolom: „Befujta az utat a hó! . . .”

A fakó, mely czéltalanul fut.

A második hó, a második hó . . . hát még nem esett le? . . . feketének kell lennem . . . (nem folytathatja, mert könyekre fakad! a fekete karácsony.)

(könyei pedig lassacskán megfagnak. Az ősz szakállú hó-isten megsajnálja öreg barátját s sziszegő szellővel megrázza fehér szakállát és elkezd hullni, hullni a hó. És csak hull, csak hull. S mire megszületik a kis Jézus, esilingelő szánkókon futkosnak az angyalok s a pajkos gyermekhad dévaj örömmel csinál Jézuskát a fehér, vakító, puha hóban . . . B. K.)

Referenc.

— **Étvágytalanságban szenvedők** sokszor mindenféle csodaszerrel próbálkoznak, melyek a gyomrot megtöltik és ingerlik, de a kívánt hatást legfeljebb csak egy-egy alkalomra képesek előidézni. Aki étvágyát állandóan helyre akarja állítani, czélját úgy fogja elérni, ha néhány napon át a reggelizés előtt 1—2 decziliter **Ferencz József**-keserűvizet iszik. A „Ferencz József-keserűviz-források” igazgatósága Budapesten van.

HIRDETÉSEK.

809—1909. vhtó. szám.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közzhírré teszi, hogy a szarvasi kir. járásbíróságnak 1909. évi Sp.356/2 számú végzése következtében Dr. Reisman Adolf ügyvéd által képviselt Simkó Gyula javára 100 kor. s. jár. erejéig 1909. július hó 10 én fogantatott végrehajtás útján lefoglalt és 2600 koronára becsült ingóságok, nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szarvasi kir. járásbíróság 1909. évi V. 322/5 számú végzése folytán 100 kor. lökekövetelés után járó 5 % kamataival és a bíróilag megállapított költségekkel együtt hátrálékos összesen 81 kor. 40 fillér erejéig, Szarvason, Simkó Gyula házában levő nyomdában leendő megtartására 1909. évi december hó 31-ik napjának delutáni 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alól is el fognak adadni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szarvason, 1909. évi december hó 15. napján.

BIRÓ ZSIGMOND
kir. bir. végrehajtó.

Kellemetlen BŐRKIÜTÉS

Alapvetően szerint minden kuruzslásnak ellensége vagyok, csakis orvosilag kezeltetem magamat. És így felső szájszélgyulladásánál az orvost igénybe vettem. Négyheti orvosi kezelés után javulás nem állt be! A recepttel egy más orvoshoz mentem. Hat hét után ismét semmi javulás nem volt észlelhető. Így egy fél éven át próbálgattam, 6 orvosnál voltam, de teljes gyógyulásba nem jöhöttem. Egyszer csak egy énekesnő a Zucker-féle szabad. gyógyszerzappant s a Zucker-krémet ajánlotta — s mi a csoda, ami engemet most megillett — 5 nap után a kellemetlen bőrvizketeg **teljesen elmúlt** a bőr egynehányszor lehámlott s a bajtól megszabadultam. Amit 6 orvos egy fél évben nem volt képes elérni, azt a Zucker-féle szabad. gyógyszerzappant, a „Zucker-krémmel“ egyetemben 5 nap alatt helyrehozta. Több ezren, kik sümörben, bőrkilítéshen, bőrvizketegségben, visskető bőrkilítéshen, bibircsban, pattanásban stb. szenvednek, hasonlóképen nyilatkoznak a Zucker-féle szabad. gyógyszerzappantól, mely gyorsan s biztosan hat s amely több orvos által ajánlatnak s több ezerszer beváltott. Darabjának ára (15%-ig) 1 kor. és (35%-ig) 2.50 kor. (erősebb hatású). Ehhez hozzávaló Zucker-krémet (zsirtalanít) a bőrkrémek leghatóságosabb s legnemesebb alakja. Tubus ára 2.50 kor., kis tubusban 1.25 kor.

Figyelem! Kell a kizárólag általunk használt eredeti csomagolásra és ne engedjünk rábeszélésnek, holmi „pótszerek“ vásárlása ellenében. A Zucker szabad. gyógyszerzappant és a Zucker-krémet nem pótolja semmi.

Kapható:

Mezőtúron; Göllner Hugó gyógyszer-tárában.

Húszár Á.

lakás, butorozott szoba, üzlethelyiség, fővárosi és vidéki ingatlan vétel-eladási és hirdetési irodája, **Budapest, Zrínyi-utca I. Gręsham palota.** Külön osztály ingatlan, birtok, fővárosi házak vételére, eladására, cserére. Ezenkívül mindennemű ügyben 5 kor. előleges beküldése mellett utbaigazítást, felvilágosítást ad. E célra külön információs osztálya van. **Válaszbélyeg.** Legmegbízhatóbb vállalat. Első rangú ajánlatok.

Búzás Gyúláné

hajfrizérnök Budapestről hazaérkezvén elvállal olcsó árban mindennemű hajfrizérozást a legmodernebbtől a leg-egyszerűbbig.

Lakása: II., Gróf Csáky-utca 69.

Egy elegánsan butorozott szoba

december hó 15 éiől

kiadó.

Czím a kiadóhivatalban.

Eladó ház.

A Bárány-utcai 79. számú ház szabad kézből jutányos áron eladó. — Értekezni lehet **őzv. Demcsák Jánosnénál.**

Egy vadonat új matt **Szoba bútor** sürgősen jutányos árban eladó.

Czím a kiadóhivatalban.

Egy jó erkölcsű fiú **tanuló**nak

felvétetik.

Cím: a kiadóhivatalban.

12934—909. ikt. sz.

Hirdetmény.

Alulírott községi előjáróság felhívja a katonai kedvezményre jogosítottakat, hogy akik jogcimeiket igazolni óhajtják, azt a katonai ügyi jegyzői irodában az 1910 évi március hó végéig okvetlen jelentsék be.

Szarvas, 1909 nov. 8.

Az előjáróság nevében:

Jeszenszky
jegyző.

Demcsák
h. bíró.



Hírlapok megrendelése helyben!

A magyar kiviteli és csomagzállítási részvénytársaság hírlap-osztályának helybeli megbízottja előfizetéseket elfogad bármely budapesti, vidéki vagy külföldi napi-, heti-, szak-, szépirodalmi- és képeslapra s a lapot megérkezés után azonnal házhoz kézbesíteti.

(Postaköltség nincs.)

Tisztelettel: **Vitális János**

fűszer- és vegyesáru kereskedő.

2—4



Gyötrelmesebb, kinosabb fájdalom a fogfájásnál alig van; ezer meg ezer ember szenved benne, pedig nem kénytelen vele, mert



örökre megszabadul tőle az, aki Sztraka Menthol fogszippanját használja. Ára majolika szelenczében 1 kor. melyhez a fogápolásról egy tudományos színvonalon álló értekezés van mellékelve. Gyógyfárakban, drogériákban stb. kapható egy koronáért. 3 dbt 3 korért bérmentve küld Sztraka gyógyszerész Mohol.

Kapható Szarvason: (Medveczky utóda)
Miklós Pál gyógyszerésztárában.

Alkalmi eladás.

Árverési vételből folyólag sikerült igen olcsón nagyobb mennyiségű **aszú- és pezsgő-bort**, valamint **Benediktiner likört vásárolni** s így mindezeket **rendkívüli olcsó áron álló momban elárúsítani**. T. vevőimnek **szabadságukban áll az árú kitűnő minőségéről költséggel meggyőződést szerezni.**

Felelte alkalmas karácsonyi ajándéknak!

Kapható: **FINKELSTEIN B.** üzletében Szarvason.

LUSZTIG házban egy-két esetleg háromszobás utcai lakás, mellék-helyiségekkel és egy szépen burtorozott két ablakos utcai hónapos szoba kiadó.

Értesítés.

A n. érdemű közönség tudomására hozom, mikélt Szarvason Deák Ferencz-utca 430 sz. alatt (Oravcz-féle házban)

késes- és műköszörülő-üzletet

nyitottam. Elvállalok mindennemű orvosi műszerek, ollók, beretvák kések és bárdok élesítését. Támaszkodva azon gyakorlatra, mit a köszörülés és a kések ipar terén több nagy műhelyben szereztem, nyugodtan állíthatom, hogy e téren a versenyt bárki-vel is felveszem. Műszerek, kések; ollók javítását és élezését a legjutányosabban és a megrendelésnek megfelelően eszközölöm.

Szíves pártfogást kérve

tisztelettel

Frankó András kések és műköszörős.

Ruhát, kelmet, csipkét

fest tetszés szerinti színre vagy vegyileg tisztít

Süveges János

9—10

kelmefestő és vegytisztító Szarvason

Papírvágó, perforirozó és drótvarrógép

használt, de jó karban lévő jutányos áron eladó.

Czím megtudható Sámuel A.-nál a „Szarvas és Vidéke” kiadóhivatalában, Szarvason (Békésvármegye).

Óra-, ékszer- és látszer üzlet.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Szarvason a Fő utcán, Réthy-féle házban, (Holéczy Gusztáv üzletével szomszédságban)

óra, ékszer és látszer fióküzletet nyitottam.

Főüzletem Orosházán a legnagyobb forgalomnak és kitűnő hírnévnek örvend.

Ugyanazon módon, ugyanazon pontos elsőrangú kiszolgálással óhajtom Szarvas közönségének szakmám-beli szükségletét is kielégíteni, mint azt az orosházi főüzletemben teszem.

Ennek szíves tudomásul vétele után kérem Szarvas b. közönségének kitüntető pártfogását.

Kiváló tisztelettel

özv. Leszich Kálmánné.

9—10

Nem látta a feleségemet?

bemenni LITAUSZKY PÁL fodrászhoz, azóta

eltűnt

minden bevásárlási gondja, ami a pipere és toilette szükségletét illeti, mert ott a dusan felszerelt raktárból a legkényesebb igényeket is ki lehet elégíteni.

Schwartz Zakariás grant-, syenit, márványsiremlékek valamint építészeti kövek raktárát a Lusztig-féle házból áthelyezte a Kossuth Lajos-utóába, a Klein és Schlesinger faterépre.

Eladó föld.

Muzsnyai Baláznak Endrőd községben levő varnyasi pusztán a nagylaposi államás mellett **40 hold közrendű telke**

örökáron eladó,

esetleg haszonbérbe kiadó.

Értekezni lehet Mezőturon Főtitútcá 559. sz. a, vagy a helyszínen.

1-3

Gyümölcs eladás.

Szállítok finom faju almát

500 drb piros alma . . K 10.—
1000 drb piros alma . . K 18.—
500 drb rózsá alma . . K 17.—
500 drb gyöngy alma . . K 17.—
500 drb masánszky alma K 16.—
500 drb bór alma . . . K 19.—
500 drb Rauet alma . . K 20.—
500 drb arany Rauet alma K 22.—

50 kg. finom alma . . K 16.—
100 kg. finom alma . . K 31.—
50 kg. Rauet alma . . K 20.—
100 kg. Rauet alma . . K 39.—
100 kg. körte K 7.—
100 kg. császár körte K 8.50
100 kg. vajkörte . . . K 10.—

Csomagolás ingyen. — Utánvét.

FRIEDMAN MIHÁLY

Győr.

2-5

Ifj. KOVÁCSIK KÁROLY

fűszer- és csemegekereskedő

SZARVAS, Árpád-épület.

A közeledő karácsony alkalmával bátor vagyok ajánlani a következő árukat legjutányosabb árákon:

Hódmezővásárhelyi lisztet.
Boszniai szilvalekvárt. Rimaszombati gyümölcslekvárt. Francia I.

kék mákot. Pápirhéju diót. Valódi olasz mogyorót. Avola mandulát.

Tisztított mazsola szőlőt.
Ezenkívül az itt fel nem sorolt fűszerárúkból dus raktár.
Legszebb és élvezhető karácsonyfa díszek és figurák.

Duslombozatu karácsonyfák már megérkeztek.

Alapított 1880-ban.

Telefon szám: 16.

SÁMUEL ADOLF

könyvnyomdája, könyvkötészete, könyv-, papir- és írószerekkereskedése

SZARVASON, Beliczey-ut 9 szám.

Könyvnyomdában

mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m.: bál meg-hívók, eljegyzési és esküvői értesítések, névjegyek, üzleti kártyák, levélpapír és borítékok, számlák, falragaszok, körlevelek és gyászjelentések pontosan és jutányos árák mellett készíttetnek.

Könyvkötészetemben

mindenféle könyvkötészeti munkák egyszerű és diszes kivitelben a legjutányosabb árák mellett gyorsan és pontosan készíttetnek. Iskola-könyvek a legrövidebb idő alatt köttetnek be.

Olcsó és tartós munka!
Pontos kiszolgálás!

Könyvkereskedésemben

kaphatók az összes helybeli iskolákban használandó tankönyvek, író- és rajszerek. Énekes- és imakönyvek nagy választékban. Mindennemű papir és írószerek nagy raktára. — Vidéki megrendelések pontosan és gyorsan eszközöltetnek.

A „Szarvas és Vidéke“ kiadóhivatala.